

DIN EN 12953-6:2011-05 (E)

Shell boilers - Part 6: Requirements for equipment for the boiler

Contents		Page
Foreword		3
1	Scope	5
2	Normative references	5
3	Terms and definitions	5
4	General requirements for steam boilers and hot water boilers	8
4.1	Safeguards (safety valves) against excessive pressure	8
4.2	Materials for valves, fittings, flanges and bolting	8
4.3	Protective systems	8
4.4	Heat supply	8
4.5	Flue-gas heated economizers	10
4.6	Drain and blowdown devices	10
4.7	Water quality	10
4.8	Water quality protection	10
5	Special requirements for steam boilers	12
5.1	Water level indication	12
5.2	Steam pressure and temperature indication	14
5.3	Valves for connections	15
5.4	Feed water supply	15
5.5	Feed water control	15
5.6	Limiting devices	16
5.7	Electrically heated steam boilers	16
6	Special requirements for hot water boilers	16
6.1	Hot water generating systems (for example see Annex A)	16
6.2	Expansion and feed lines for open vented systems	17
6.3	Water supply	18
6.4	Water level indication	18
6.5	Limiting devices	19
6.6	Vent valves	20
6.7	Pressure and temperature indication	20
6.8	Pressure controller	20
6.9	Discharge from safety valves	21
6.10	Electrically heated hot water boilers	21
6.11	Parallel mode of operation of hot water boilers	21
7	Operational aspects including maintenance and testing	21
8	Alarms and monitoring from the boiler plant	22
Annex A (informative) Examples of steam and hot water boiler systems		23
Annex B (normative) Dimensioning of expansion space		37
Annex C (informative) Aspects of boiler operation		40
Annex D (informative) Drain and blowdown devices		45

Annex E (informative) Alarms and monitoring from the boiler plant	47
Annex F (informative) Significant technical changes between this European Standard and the previous edition	50
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 97/23/EC	51
Bibliography	52